

THE MANGYAN LANGUAGES OF MINDORO: A COMPARATIVE STUDY
ON VOCABULARY, PHONOLOGY, AND MORPHOLOGY

A Thesis

Presented to

the Faculty of the Graduate School
University of San Carlos

In Partial Fulfillment
of the Requirements for the Degree
Master of Arts in Anthropology

by

Fr. Dr. Karl-Josef Barbian, SVD

May, 1977

157841 e.j. l
UNIVERSITY OF SAN CARLOS
LIBRARY

PROPERTY OF USC LIBRARY SYSTEM

13 MAR 1978

APPROVAL SHEET

This thesis entitled THE MANGYAN LANGUAGES OF MINDORO: A COMPARATIVE STUDY ON VOCABULARY, PHONOLOGY, AND MORPHOLOGY in partial fulfillment of the requirements for the degree of Master of Arts in Anthropology has been examined and is recommended for acceptance and approval for ORAL EXAMINATION.

Thesis Committee

E. Verstraelen

EUGENE VERSTRAELEN, SVD, Ph.D.

Adviser

Raymond Kolk
RAYMOND KOLK, SVD, Ph.D.
Member

Rosa C. P. Tenazas
ROSA C. P. TENAZAS, M.A.
Member

PANEL OF EXAMINERS

Approved by the Committee on Oral Examination with a grade of Pass.

Alicia J. Tan
ALICIA J. TAN, Ph.D.
Chairman

E. Verstraelen

EUGENE VERSTRAELEN, SVD, Ph.D.

Adviser

Raymond Kolk
RAYMOND KOLK, SVD, Ph.D.
Member

Rosa C. P. Tenazas
ROSA C. P. TENAZAS, M.A.
Member

Marcelo M. Bacalso
MARCELO M. BACALSO, M.A.
Representative

DEC Region VII, Central Visayas
Cebu City

Accepted and approved in partial fulfillment of the requirements for the Degree of Master of Arts in Anthropology.

Comprehensive Examinations Passed: Dec. 11, 1976.

Alicia J. Tan
ALICIA J. TAN, Ph.D.
Dean, Graduate School

Date: March 24, 1977

PROPERTY OF USC LIBRARY SYSTEM

PROPERTY OF USMC LIBRARY SYSTEM

THIS WORK
IS DEDICATED TO ALL THOSE
SINCERELY INVOLVED IN
THE HUMAN BETTERMENT
OF THE MANGYANS'
PLIGHT

ACKNOWLEDGMENTS

This thesis was written under the administration of Dr. Alicia J. Tan, Dean of the Graduate School of USC and with the assistance of Fr. Dr. Eugene Verstraelen, SVD, Professor of Linguistics and head of the Anthropology Department of the same university. To both my sincerest thanks.

Thanks also to my professors Fr. Dr. Clemens Wein, SVD, Fr. Dr. William Fliieger, SVD, Mrs. Rosa C. P. Tenazas, and Dr. Lourdes R. Quisumbing, who, at least indirectly, furthered and inspired my work.

Similar gratitude is due to Prof. Dr. Ernesto Constantino and Mrs. Consuelo J. Paz of the University of the Philippines, Dr. Fé A. Yap, Assistant Director of the Bureau of National Language, and Dr. Andrew B. Gonzalez, Director of the Linguistic Society of the Philippines, who all kindly shared their rich experience with the writer.

Technical assistance was given by Fr. Dr. Joseph Baumgartner, SVD and Fr. Dr. Raymond Kolk by proofreading, Fr. Dr. Hermann van Engelen and his cartographical team, who did the first sketching of the tribal distribution map, and Miss Lydia Colina and Mrs. Cecile Fernandez of the Editor's Office, who helped in preparing the charts, the further development of the map, and typed the first and second drafts of the thesis. The first typing of the wordlist was done by

Miss Carmen E. Chaves from the Department of Sociology and Anthropology.

To all these people and to all those, whose names have not been mentioned, but have willingly extended help in one way or another, like e.g., the librarians, the writer is equally grateful.

Last but not least sincerest thanks to Fr. Rector Dr. Hermann Müller and the SVD Community of USC, who offered me excellent working conditions.

Fr. Dr. Karl-Josef Barbian SVD

Cebu City, May, 1977

TABLE OF CONTENTS

Chapter	Page
INTRODUCTION	1
1. FIELDWORK AND ITS RESULTS	5
Genesis of a Culturally Structured Wordlist	5
The Map of Tribal Distribution	11
2. GROUPING OF THE MANGYAN LANGUAGES	18
A Short History of Research	23
A Structured Lexicostatistical Approach	29
A Special Link Between Hanunoo and Alangan.	43
3. PHONOLOGICAL ELEMENTS	48
Inventory and Distribution of Consonants	48
Consonant Clusters	52
Inventory and Distribution of Vowel-Sounds.	59
Vowels	59
Diphthongs	61
Umlaut	61
Vowel clusters	62
Phonemic Analysis of Some Vowel-Sounds	63
The three phonemes of the Mangyan Vowel-system	63
The open -o in Batangan	64
The umlaut <u>ä</u>	66
The reflex of PMP pepet in the Mangyan languages	69

Chapter	Page
	vii
Phonemic Analysis of Some Consonants	71
The fricative <u>f</u>	71
The reflex of the RGH series in the Mangyan languages	75
4. MORPHOLOGICAL AND SYNTACTIC ELEMENTS	81
Syllabic Structures	81
Parts of Speech	83
Nouns	83
Pronouns	85
Adjectives	89
Verbs	90
Types of Sentences	93
Affirmative sentences	93
Imperative sentences	94
Prohibitive sentences	94
Interrogative sentences	94
SUMMARY	98
BIBLIOGRAPHY	100
APPENDICES	
A. A CULTURALLY STRUCTURED WORDLIST OF THE MANGYAN LANGUAGES	106
B. INTRODUCTORY MATERIALS	188

PROPERTY OF USC LIBRARY SYSTEM

	viii
	Page
Introduction	188
History of Research	188
Statement of the Problem	189
Importance of the Study	190
Limitations and Scope of the Study	190
Statement of Hypothesis	191
Method and Research Techniques	192
Definitions of Terms	193
Chain	193
Closed group	193
Coordinate	193
Critical percentage	193
Hesion	194
Subfamily	194
Swadesh list	194
Organization of the Thesis	194
CURRICULUM VITAE	195

LIST OF TABLES AND FIGURE

Table	Page
1. Lexicostatistical Relationships of the Mangyan Languages: Based on a Culturally Structured Wordlist	30
2. Lexicostatistical Relationships of the Mangyan Languages: Based on a List of Non-Cultural Items	35
3. Lexicostatistical Relationships of the Mangyan Languages: Based on a List of Items Concerning Material Culture	36
4. Lexicostatistical Relationships of the Mangyan Languages: Based on a List of Items Concerning Social Life	37
5. Articulatory Description of Consonants	48
6. Distribution of Consonants	51
7. Distribution of Consonant Clusters	53
8. Articulatory Description of Vowels	59
9. Distribution of Vowels	60
10. Distribution of Diphthongs	61
11. Distribution of Vowel Clusters	62
12. The Reflexes of PMP Pepet in the Mangyan Languages	70
13. Personal Pronouns	86
14. Possessive Pronouns	87
15. Deictics	88
16. Interrogatives	96

Figure

Map - Mangyan Tribes on Mindoro Island, Philippines	16
---	----

ABBREVIATIONS

A	Ambahan (song)
Al	Alangan
Bi	Buhid
Bt	Batangan
ca.	circa, about
cg	cognates
cg _s	ratio between cg and cs
cs	corresponding words
childb.	childbirth
commun.	community life, social organization
dom.	domesticated
Engl	English
ENV	environmental items
excl.	excluding the person spoken to
f.	female; used by women; the following
fl.	in final position
foodgath.	foodgathering
fun.	funeral customs
Ho	Hanunoo
hort.	horticulture: slash-and-burn-culture
il.	in initial position
incl.	including the person spoken to
IPA	International Phonetic Alphabet
Ir	Iraya